



**CONVENZIONE PER L'IMPLEMENTAZIONE DELLE ATTIVITA'  
DELL'OSSERVATORIO REGIONALE "VENETI NEL MONDO"**

TRA

Regione del Veneto con sede in Palazzo Balbi, Dorsoduro 3901, Venezia, P. IVA 02392630279, rappresentata da Marilinda Scarpa, domiciliata ai fini della presente Convenzione presso la sede della Giunta regionale, la quale agisce in questo atto nella veste di Direttore pro tempore della U.O. Flussi Migratori in attuazione della D.G.R. n. .... del .....

E

Veneto Lavoro con sede in Venezia Mestre, Via Cà Marcello, n. 67 Codice Fiscale. e P. I.V.A. 03180130274, rappresentato da Tiziano Barone, domiciliato ai fini della presente Convenzione presso la sede suddetta, il quale agisce in questo atto nella sua qualità di Direttore e legale rappresentante dell'Ente Regionale Veneto Lavoro.

Di seguito anche cumulativamente, "Le parti"

PREMESSO

- a) che la promozione di studi e ricerche finalizzate ad analizzare, monitorare e valutare il fenomeno della cosiddetta nuova emigrazione, che sta caratterizzando l'Italia e, in particolare, la nostra Regione, è stato individuata dal Consiglio regionale come un obiettivo strategico, finalizzato a creare uno strumento regionale-scientifico per reperire informazioni e dati aggiornati ;
- b) che infatti nel Piano triennale degli interventi a favore dei Veneti nel mondo per il periodo 2019-2021 è stato prevista la realizzazione di uno strumento atto ad analizzare e monitorare il fenomeno migratorio in uscita dalla nostra regione ivi compreso quello di ritorno,
- c) che, in attuazione a quanto disposto dal citato Piano triennale, il programma annuale di settore per la promozione delle attività di ricerca e di analisi del fenomeno migratorio, approvato dalla Giunta regionale con deliberazione n. 251 del 02.03.2020, prevede, nell'ambito dell'Obiettivo G., l'implementazione dell' Osservatorio sui Veneti nel mondo;
- d) che con DGR n. 956 del 14 luglio 2020 alla luce della situazione eccezionale che si è venuta a creare a causa della pandemia da Covid-19, è stato parzialmente modificato il sopracitato Programma annuale degli interventi a favore dei Veneti nel mondo per l'anno 2020, ma è stato



021c02d5



ritenuto di finanziare anche per l'anno in corso il progetto dell'Osservatorio dei Veneti nel mondo, al fine di non vanificare quanto già realizzato l'anno scorso, anche in considerazione dell'importanza del progetto, in ragione del quale sono stati realizzate indagini e studi di estremo interesse sul fenomeno migratorio veneto in uscita e di ritorno, e che costituisce quindi uno strumento di conoscenza su una tematica sulla quale non esistono allo stato studi specifici;

- e) che a partire dall'anno 2007, è stata affidata a Veneto Lavoro, Ente strumentale della Regione del Veneto, istituito con L.R. n° 31/98, e già ente gestore dell'Osservatorio Regionale sul Mercato del Lavoro, la realizzazione dell'Osservatorio Regionale Immigrazione;
- f) che al fine di avere una visione del fenomeno migratorio nel suo complesso, intendendo questo come movimento dei flussi migratori sia in entrata che in uscita dalla nostra Regione, si è ritenuto utile rendere complementari le attività di studio ed analisi del fenomeno migratorio affidando con DGR n. 909 del 28.06.2019, anche la realizzazione del progetto di Osservatorio sui Veneti nel mondo all'Ente strumentale regionale Veneto Lavoro;
- g) che Veneto Lavoro, ha comunicato con nota prot. n. 30290 del 20.05.2020 la propria disponibilità alla prosecuzione delle attività per l'implementazione del citato Osservatorio, finalizzato all'analisi, monitoraggio e valutazione dei flussi migratori in uscita dalla nostra regione, nonché di quelli in entrata da intendersi come migrazione di ritorno;
- h) che con D.G.R. n. .... del ..... la Giunta Regionale ha disposto l'affidamento dell'implementazione di tale Osservatorio a Veneto Lavoro ed approvato la stipula di apposita Convenzione con lo stesso, per un finanziamento complessivo massimo di € 30.000,00;
- i) che con la citata D.G.R. n. .... del ..... è stato fatto obbligo a Veneto Lavoro di trasmettere alla Struttura Regionale competente in materia di emigrazione e immigrazione il piano operativo delle attività da presentarsi nei termini e con le modalità che saranno definiti dal Direttore della U.O. Flussi Migratori, il quale dovrà provvedere, altresì, all'approvazione dello stesso ai fini della sua attuazione.

TUTTO CIÒ PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

**Art. 1 (Premessa)**

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.



021c02d5



**Art. 2 (Oggetto della Convenzione)**

Oggetto della presente Convenzione è l'implementazione delle attività di cui al progetto "Osservatorio Regionale dei Veneti nel mondo".

Si tratta di un progetto iniziato nel 2019 e finalizzato a dotare la Regione di uno strumento di studio, analisi, monitoraggio delle dinamiche migratorie in uscita dalla regione e di migrazione di ritorno nella stessa, in modo da avere un quadro sufficientemente esaustivo di tali dinamiche a livello regionale veneto.

In questa fase di implementazione del progetto, verranno approfondite alcune tematiche emerse nel corso dell'attività svolta nel 2019/2020, nella quale sono state create le prime banche dati e i primi report di ricerca con l'obiettivo, in prospettiva, di realizzare un Rapporto annuale sull'emigrazione veneta, in complementarietà con quello realizzato da anni da Veneto Lavoro nell'ambito dell'Osservatorio regionale sull'Immigrazione.

L'Osservatorio sull'Emigrazione veneta, una volta compiutamente realizzato, rappresenterà il mezzo attraverso cui la Regione reperirà informazioni aggiornate soprattutto sulla nuova emigrazione veneta ed elaborerà studi ed analisi volti a consolidare il quadro delle conoscenze relative agli indicati fenomeni migratori nel contesto regionale. Lo stesso costituirà altresì lo strumento mediante il quale verranno messi a disposizione, per il tramite dell'indicato rapporto annuale, dati aggiornati e ricerche specifiche sulla tematica in argomento.

Dovranno quindi essere individuate le aree tematiche che costituiranno oggetto di analisi e ricerca e su cui dovranno essere raccolti i dati al fine di poter costruire il quadro dello stato e dell'evoluzione dei flussi migratori in uscita e di ritorno dalla e nella nostra regione.

Dovranno, inoltre, essere analizzate le cause del fenomeno che dovrà essere tracciato e descritto nelle sue componenti e caratteristiche attuali.

Potranno essere condotte analisi e ricerche su tematiche specifiche e/o che possono presentare particolari aspetti di criticità e problematicità. Tali tematiche potranno venir individuate dalla struttura regionale competente in materia di flussi migratori o di concerto con Veneto Lavoro.

In particolare l'Osservatorio, in questa prima fase di implementazione, curerà:

- la creazione e l'aggiornamento di banche dati e statistiche sul fenomeno della nuova emigrazione veneta;



021c02d5



- la produzione di report, analisi e ricerche su tematiche specifiche da individuarsi di concerto con la competente struttura regionale o su indicazione della stessa;
- l'implementazione dell'apposita sezione dedicata all'emigrazione nel sito web curato da Veneto Lavoro [www.venetoimmigrazione.it](http://www.venetoimmigrazione.it), area Osservatorio, quale strumento telematico informativo, attraverso il quale fornire un'informazione periodica sulla tematica dell'emigrazione, sviluppando una parte redazionale contenente informazioni di carattere statistico e informativo in senso stretto;
- l'eventuale raccordo con altre banche dati regionali di interesse per i flussi migratori;
- l'eventuale raccordo con Osservatori regionali e/o nazionali interessati sotto diversi profili al fenomeno migratorio.

#### **Art. 3 (Modalità di esecuzione)**

Le azioni d'intervento indicate nell'art. 2 della presente Convenzione saranno organizzate e realizzate da Veneto Lavoro con le modalità indicate in un piano operativo delle attività che dovrà essere trasmesso alla Regione del Veneto - U.O. Flussi Migratori, nei termini e con le modalità che saranno definiti dal Direttore della U.O. Flussi Migratori. Tale piano, che dovrà essere comprensivo del piano dei rilasci, delle risorse umane impiegate e delle modalità di utilizzo delle risorse finanziarie assegnate, dovrà essere approvato, ai fini dell'attuazione, dal predetto direttore dell'U.O. Flussi Migratori .

#### **Art. 4 (Spese ammissibili)**

Verranno considerate ammissibili le spese sostenute per la realizzazione delle attività progettuali entro il termine del 30.11.2020, data entro la quale le stesse devono essere concluse.

Per l'acquisto di beni strumentali verrà considerata ammissibile unicamente la spesa relativa alla quota di ammortamento relativa alla durata del progetto.

L'acquisto di libri o l'abbonamento a riviste dovrà essere preventivamente autorizzato in fase di preventivo di spesa.

Saranno ammesse a rimborso unicamente le spese rendicontate a costi reali.

#### **Art. 5 (Durata)**



021c02d5



La presente Convenzione è valida ed efficace tra le parti sino al 31.12.2020 e comunque, resta valida ed efficace fino all'esatto ed integrale adempimento di tutte le obbligazioni contrattuali qui disciplinate.

#### **Art. 6 (Finanziamento e valutazione dei risultati)**

Per la realizzazione delle attività progettuali di cui alla presente Convenzione è previsto un finanziamento massimo di € 30.000,00 (euro trentamila/00) , comprensivi degli oneri contributivi e fiscali nelle misure di legge.

Il finanziamento verrà erogato relativamente al progetto in argomento con le seguenti modalità:

- 50% a seguito dell'approvazione da parte del Direttore della U.O. Flussi Migratori del piano operativo, comprensivo della programmazione dei rilasci e delle modalità di utilizzo delle risorse assegnate, e dietro comunicazione di avvio delle attività progettuali comprensiva di nota di addebito;
- 50% ad avvenuta approvazione da parte della competente U.O. del rendiconto finale e della relazione sugli interventi che dovranno pervenire alla U.O. Flussi Migratori entro il 15.12.2020.

Veneto Lavoro si impegna a mettere a disposizione della Regione del Veneto tutti i dati, le informazioni e i documenti relativi alla realizzazione delle attività previste all'articolo 2 della presente Convenzione al fine della valutazione dei risultati ottenuti.

#### **Art. 7 (Proroghe scadenze)**

Veneto Lavoro potrà richiedere per una sola volta, per eccezionali casi di oggettiva impossibilità, una proroga delle scadenze indicate per la realizzazione delle attività e per la rendicontazione delle spese.

L'istanza, adeguatamente motivata, dovrà essere presentata al responsabile del procedimento prima della scadenza dei termini.

Il responsabile del procedimento, qualora ne ravvisi i presupposti, concederà la proroga per non più di novanta giorni.

#### **Art. 8 (Revoca e recesso)**

La Regione del Veneto si riserva la facoltà di revocare in qualunque momento il finanziamento qualora in base a nuove ragioni o fatti, non imputabili alle parti, ritenga non più conforme al



021c02d5



pubblico interesse la realizzazione dell'implementazione del progetto di cui alla presente Convenzione, dando congruo preavviso.

In caso di revoca, Veneto Lavoro sarà sollevato da ogni impegno legittimamente assunto ad esecuzione della Convenzione mediante il pagamento delle attività svolte e degli oneri sostenuti nonché degli impegni onerosi già assunti in forma irrevocabile.

In caso di grave ritardo o negligenza da parte di Veneto Lavoro nell'adempimento degli obblighi derivanti dalla presente Convenzione, la Regione ha facoltà, previa diffida ad adempiere nei tempi stabiliti, di revocare il finanziamento senza alcun onere di spesa della stessa per il lavoro svolto; in tal caso l'importo anticipato, comprensivo degli interessi maturati, dovrà essere restituito.

#### **Art. 9 (Modifiche e integrazioni)**

La presente Convenzione costituisce la manifestazione integrale delle intese raggiunte e potrà essere modificata o integrata esclusivamente per atto scritto.

#### **Art. 10 (Comunicazioni tra le parti)**

Ogni comunicazione tra le parti relativa alla presente Convenzione dovrà avvenire in forma scritta a mezzo PEC e comunque secondo le vigenti disposizioni di legge.

#### **Art. 11 (Obblighi di informazione)**

Le parti si impegnano a tenersi costantemente e reciprocamente informate su tutto quanto abbia diretta o indiretta relazione con l'attuazione degli impegni derivanti dalla presente Convenzione.

#### **Art. 12 (Controversie)**

In caso di controversie in ordine all'applicazione delle clausole contenute nella presente Convenzione le parti si impegnano alla composizione amichevole delle stesse. In caso di esito negativo, per ogni eventuale controversia è competente il Foro di Venezia.

#### **Art. 13 (Trattamento dati personali e riservatezza)**

Nell'attuazione delle attività di cui alla presente Convenzione le parti si impegnano all'osservanza delle norme e prescrizioni in materia di trattamento dei dati personali nel pieno rispetto di quanto previsto dal GDPR 2016/679/UE. Veneto Lavoro si obbliga ad osservare rigorosamente le regole del segreto a proposito di fatti, informazioni, conoscenze o altro di cui avrà comunicazione o prenderà conoscenza nella realizzazione del progetto in oggetto.

#### **Art.14 (Disposizioni finali)**



021c02d5



Per quanto non esplicitamente indicato nel presente atto valgono le disposizioni di legge vigenti in materia.

**Art. 15 (Registrazione)**

Le parti concordano di registrare il presente atto unicamente in caso d'uso.

**Art. 16 (Sottoscrizione)**

La presente Convenzione, a pena di nullità, è sottoscritta con firma digitale, ai sensi dell'articolo 24 del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, con firma elettronica avanzata, ai sensi dell'articolo 1, comma 1, lettera q-bis), del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, ovvero con altra firma elettronica qualificata.

**Art. 17 (Clausola finale)**

Le parti dichiarano di aver letto la presente Convenzione composta da 17 articoli e di accettarne i termini e le condizioni.

Venezia, lì \_\_\_\_\_

Letto, approvato e sottoscritto,

per la Regione del Veneto - U.O. Flussi Migratori

Marilinda Scarpa

per Veneto Lavoro

Tiziano Barone



021c02d5

